

Milano, li 01.03.10  
Prot. ALNG-0044/10



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e  
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA - 2010 - 0006407 del 05/03/2010

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
territorio e del mare  
Direzione Generale per la Salvaguardia  
ambientale  
**c.a. Ing. Giuseppe Lo Presti**  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 Roma

ISPRA  
**c.a. Ing. Alfredo Pini**  
Via Vitaliano Brancati, 48  
00144 ROMA

p.c.

Spett.le ARPAV  
Dipartimento Provinciale di Rovigo  
**c.a. Ing. Primo Munari**  
Viale Porta Po, 87  
45100 Rovigo

**Oggetto: Terminale GNL Adriatico S.r.L. - Proroga del periodo di prova finalizzato  
alla messa a punto degli impianti**

Facendo seguito alla richiesta di ISPRA e di ARPAV durante l'incontro del 20  
gennaio 2010, si trasmette in allegato l'approvazione dell'estensione del periodo di prova  
e messa a punto degli impianti fino al 6 settembre 2010 da parte del Ministero dello  
Sviluppo Economico.

La Scrivente comunica inoltre che la messa in esercizio dei sistemi di misura in  
continuo delle emissioni in aria avverrà nel corso del periodo di prova di cui sopra,  
permanendo problemi tecnici sul software/hardware di acquisizione ed elaborazione dei  
dati che il fornitore è chiamato a risolvere.

Come da lettera ISPRA del 6 agosto 2009 prot. 033498, il gestore continuerà ad  
adottare la specifica "procedura di monitoraggio dei camini di by-pass" condivisa con le  
Autorità Competenti e di Controllo, limitatamente alla fase di collaudo e qualora continui  
a verificarsi almeno uno dei seguenti eventi:





- il sistema di recupero calore dai fumi delle turbine a gas non sia funzionante;
- il sistema di monitoraggio in continuo delle emissioni in aria di cui sopra non sia operativo.

Si fa presente che, qualora il sistema di recupero calore dai fumi delle turbine a gas sia funzionante prima dell'operatività del sistema di monitoraggio in continuo, il gestore utilizzerà il camino principale per l'emissione dei fumi prodotti dalle turbine e quindi provvederà ad applicare la procedura condivisa di monitoraggio dei camini campionando dalle prese campione installati sui camini principali stessi.

Rimanendo a disposizione per qualsiasi chiarimento si rendesse necessario, si porgono

Distinti Saluti

Per Terminale GNL Adriatico srl

Ing. Carlo Mangia

Direttore Tecnico

Allegati:c.s.



# Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

Direzione generale per la sicurezza dell'approvvigionamento e le infrastrutture energetiche

Ministero Sviluppo Economico  
ex Dipartimento Competitività  
USCITA - 05/02/2010 - 0016380

Struttura : DG Energia e Risorse Minerarie

AL TERMINALE GNL ADRIATICO SRL  
Piazza della Repubblica, 14/16

20124 Milano

Nota spedita solo via fax

e, per conoscenza:

AMMINISTRAZIONI DELL'ALLEGATO ELENCO

Loro Sedi

**Oggetto: Terminale GNL Adriatico - Proroga del periodo di prova finalizzato alla messa a punto degli impianti.**

Con riferimento alla richiesta del 16 dicembre 2009 inoltrata da codesta Società per prorogare il periodo semestrale finalizzato alla messa a punto degli impianti, si precisa che nulla osta da parte di questa Amministrazione a prorogare l'attuale regime di esercizio per ulteriori sei mesi, con scadenza in data 6 settembre 2010, necessari all'espletamento delle verifiche previste dagli organi di controllo e che leggono per conoscenza.

In osservanza alle disposizioni dell'articolo 9 del dPR 18 aprile 1994, n. 420, sono fatti salvi gli adempimenti in materia di sicurezza degli impianti, delle lavorazioni, nonché di tutela ambientale.

Come già riferito nella nota 16 ottobre 2008, n. 28382, permane l'obbligo di presentare a questa Direzione Generale la documentazione necessaria a comprovare la rispondenza dell'opera al progetto autorizzato, inoltrando contestualmente le attestazioni inerenti i collaudi relativi agli aspetti di sicurezza degli impianti, nonché di sicurezza marittima.

Con la finalità di aggiornare le Amministrazioni interessate sullo stato di avanzamento dei lavori e sull'esito dell'esercizio provvisorio in atto, codesta Società è invitata a trasmettere entro il 6 marzo 2010, data di ultimazione del primo semestre di esercizio in prova per l'immissione nella rete nazionale di trasporto del gas rigassificato, un rapporto concernente lo stato di sviluppo del progetto e dell'esercizio, completo delle previsioni inerenti il raggiungimento dell'esercizio di regime.

Il Direttore Generale  
(*Gilberto Dialuce*)

Via Molise, 2 - 00187 Roma  
tel. +39 06 4705 2796 - fax +39 06 4705 2036  
e-mail segreteria.dgsale@sviluppoeconomico.gov.it  
www.sviluppoeconomico.gov.it

Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare  
Direzione Generale per la salvaguardia ambientale  
c.a. ing. Bruno Agricola – fax: 0657223040

Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare  
Direzione Generale per la salvaguardia ambientale  
Divisione Rischio industriale – prevenzione e controllo integrati  
dell'inquinamento  
c.a. ing. Giuseppe Lo Presti – fax: 0657223040

Ministero delle infrastrutture e dei trasporti  
Direzione generale dei porti  
c.a. dr. Cosimo Caliendo – fax: 0659084282

Ministero del lavoro, della salute e delle politiche sociali  
Direzione generale della prevenzione sanitaria  
c.a. dr.ssa Loredana Vellucci – fax:

---

Regione Veneto – Segreteria Regionale Ambiente e Territorio  
c.a. ing. Roberto Casarin – fax 041 2792793

Prefettura di Rovigo  
c.a. Prefetto dr. Aldo Adinolfi – fax: 0425 428666

Capitaneria di Porto di Chioggia  
c.a. Comandante dr. Franco Maltese – fax 041 5508204

Direzione Interregionale VV.F. del Veneto e Trentino Alto Adige  
c.a. Comandante ing. Alfio Pini – fax: 049 8753443

Comando Provinciale VV. F. di Rovigo  
c.a. Comandante Giuseppe Lomoro – fax: 0425 360830

ISPRA  
IPPC – Controllo ambientale integrato  
c.a. Ing. Alfredo Pini – fax: 0650072916

ARPAV  
c.a. dr. Andrea Drago – fax: 049660966

---